

Cena egzemplarza zł 4  
Pobieranie wyższej opłaty jest nadużyciem

Prenumerata mies. zł 90  
wysyłka pod opaską zł 95

# KURIER POLSKI

Rok III      Centrala telefoniczna IKP w Bydgoszczy 33-41 i 33-42      Środa, dnia 4 czerwca 1947 r.      Konta: PKO „Zryw” Nr VI-135; PKO IKP Nr VI-140      Nr 149  
Telefon międzymiast. 36-00. Sekretariat redakcji 19-07      Konto bież. Bank Gosp. Spółdz. Bydg. konto 8088  
Sekretariat przyjmuje codziennie od godz. 10 do 12

Trzeci dzień obrad Sesji Nadzwyczajnej

## Sejm uchwalił ustawy

1. o zezwoleniu na prowadzenie przedsiębiorstw i zawodowym wykonywaniu czynności handlowych oraz
2. o nadzorze nad wymiarem i poborem podatku gruntowego

Stronnictwo Pracy broni konsekwentnie interesów sektora prywatnego  
Stronnictwo Demokratyczne głosowało przeciw poprawkom SP w komisji przemysłowej

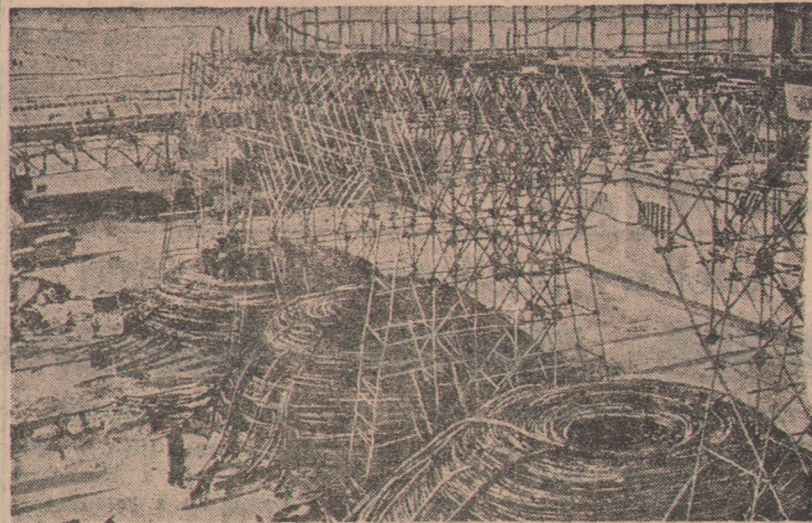
WARSZAWA (tel. wł.) W ciągu soboty i poniedziałku rano obradowały poszczególne komisje sejmowe nad projektem ustawy dot. zwalczania spekulacji, zezwolenia na prowadzenie przedsiębiorstw przemysłowych i handlowych, o nadzorze nad wymiarem i poborem podatku gruntowego i o ulgach inwestycyjnych. Członkowie komisji przemysłowej z ramienia Stron. Pracy wnieśli m. in. poprawki do projektu ustawy o koncesjonowaniu przedsiębiorstw, zmierzające do wyłączenia spod działania ustawy kupców, którzy posiadali przedsiębiorstwa przed 1 września 1939 r. Jakkolwiek w dyskusji sta-

nowisko Stron. Pracy poparli posłowie Stron. Demokratycznego, to jednakże w głosowaniu wypowiedzieli się za projektem rządowym. Na posiedzeniu komisji prawnej i regulaminowej, rozpatrującej projekt ustawy o nadzwyczajnych pełnomocnictwach w zakresie zwalczania drożyzny i nadmiernych zysków w obrotach handlowych, poseł Domański z ramienia Stron. Pracy wniósł szereg zasadniczych poprawek, opracowanych na podstawie materiałów rzeczowych, które częściowo zostały w głosowaniu przyjęte. Dzisiejsze posiedzenie Sejmu rozpoczęło od rozpatrywania sprawo-

zdania komisji przemysłowej o rządownym projekcie ustawy o zezwoleniach na prowadzenie przedsię-

biorstw handlowych i zawodowym wykonywaniu czynności handlowych (Ciąg dalszy na str. 2-ej)

### Historyczny rurociąg



Doskonale wyposażone w sprzęt techniczny armie, które dokonały inwazji na oparowaną przez Niemców Europę zachodnią, zaopatrywane były w paliwo i oleje przy pomocy specjalnie w tym celu, w przeciągu kilku dni położonego rurociągu łączącego Wielką Brytanię z północnym wybrzeżem Francji. Obecnie rurociąg ten został wyciągnięty z dna morza i zwinięty w porcie Southampton. Ołbrzymie woje widoczne na zdjęciu ważą po 63 tony.

## Uwaga Indii skierowana na New Delhi

Decydujące rozmowy w-króla z przywódcami politycznymi Indii jednolite czy podzielone?

LONDYN (obsł. wł.) Konferencja okrągłego stołu w New Delhi trwała 2 godziny, po czym wicekról Indii konferował z samym przywódcą Muzulmanów Jinnah. Po rozmowie tej wezwano telefonicznie Gandhiego, który przybył również na konferencję. Konferencja wszystkich przywódców państw indyjskich została odroczone, gdyż w dniu jutrzejszym kontynuowana będzie konferencja „okrągłego stołu”, która ma zdecydować, czy Indie pozostaną jednym państwem, czy też rozbiją się na dwa: hinduskie i muzułmańskie. Mahatma Gandhi sprzeciwia się podziałowi Indii. W obawie przed nowymi rozruchami na ulicach miast Indii wzmocniono patrole. W Bengalu, Kalkucie i New Delhi doszło do starć. W Penzabie miały miejsce walki i wiele podpaleni domów. W Gurguan zniszczono 50 wiosek i podpalono około 5 tysięcy domów.

W związku z równouprawnieniem pariasów w mieście Madras po raz pierwszy zezwolono im na wstęp do świątyń. Na skutek rozruchów w Kalkucie zginęło 27 osób, a zostało rannych 100 osób. Wojsko nie dopuściło do większych rozruchów.

## Ważne wizyty polityczne

Truman wyjeżdża do Kanady celem zmontowania bloku wojskowego. Atlee odwiedzi Amerykę

WASZYNGTON (obsł. wł.) 9 czerwca br. Truman wyjedzie do Kanady w celu wzmocnienia wzajemnych stosunków sąsiedzkich. W komentarzach do tej wiadomości prasa stwierdza, że istotnym celem wizyty Trumana, jest wciągnięcie Kanady do bloku wojskowego zachodniej półkuli. Kanada znajduje się w orbicie wpływów

Przed wyjazdem do Kanady, prezydent odwiedzi stany Arkansas i Missouri, odwiedzając pułk, w którym służył w czasie pierwszej wojny światowej.

Jednocześnie ogłoszono, że w Waszyngtonie oczekuje się wkrótce przybycia premiera brytyjskiego Atlee.

## Muzeum 18 narodów w Oświęcimiu

WARSZAWA (m). W sobotę, 14 bm. odbędzie się otwarcie Państwowego Muzeum w Oświęcimiu. Były obóz koncentracyjny, zamieniony w muzeum 18 narodów europejskich, stanie się odąd miejscem pielgrzymek wszystkich narodów, których członkowie zamęczeni zostali w tej największej w historii świata „fabryce śmierci”. Poszczególne baraki oświęcimskie oddane zostały zwiazkom byłych więźniów politycznych, zjednoczonym w Federacji Międzynarodowej b. Więźniów Politycznych. Każdy taki barak pomieści osobne muzeum narodowe, np. francuskie, radzieckie, jugosłowiańskie, włoskie, norweskie, hiszpańskie itd. Niezależnie od tego pewne baraki, m. in. osławiony „rewir” oraz miejsca kaźni i straceń, utrzymane zostaną w stanie pierwotnym. Uroczystości oświęcimskie zapowiadają się jako wielka manifestacja ogólcennoeuropejska i antyniemie-

cka. Z wielu stron Polski przybędą pociągi nadzwyczajne. Wśród delegatów zagranicznych znajdują się wysocy dygnitarze państwowi oraz wybitni przedstawiciele życia politycznego i społecznego.

### Co słychać w Korei

NOWY JORK (obsł. wł.) W Korei mieszana komisja radziecko-amerykańska doszła do porozumienia w sprawie zaproszenia przedstawicieli wszystkich partii politycznych i organizacji.

### Fala upałów utrzyma się dłużej

LONDYN (obsł. wł.) Fala upałów, jaka ogarnęła kraje europejskie utrzyma się przez czas dłuższy. W Anglii notuje się 30 stopni powyżej zera. Temperatura w nocy była o kilka stopni wyższa, a dzień nocy poprzednich.

## Stosunek Anglii do Europy

Przywykliśmy do utożsamiania amerykańskiej i angielskiej polityki zagranicznej. W naszej wyobraźni oba narody uległy niejako stopieniu w jedną całość anglosaską.

Istotnie — proces ten zaobserwować mogliśmy w różnych dziedzinach życia obu narodów. Zławsza Anglii, którzy bardzo ucierpieli w ostatniej wojnie, podczas gdy Ameryka wyszła z wojny wzmocniona finansowo, skłonni byli do wielu ustępstw na rzecz agresywnie w poczuciu swoich sił, występującej Ameryki. Zmęczenie narodu angielskiego wojną zrobiło swoje — i stąd pozory kapitulacji Anglii przed potęgą Waszyngtonu.

Na szczęście — ostatnio Anglii nieco oprzytomieli. Dostrzegli, do czego dąży imperializm amerykański, ostrzegając siebie przede wszystkim na posiadłości brytyjskie. Zrozumieli, że uleganie nadal ślepo polityce amerykańskiej, to ni mniej ni więcej, jak stopniowa rezygnacja ze swojej pozycji mocarstwowej i ze swego ważnego stanowiska w świecie.

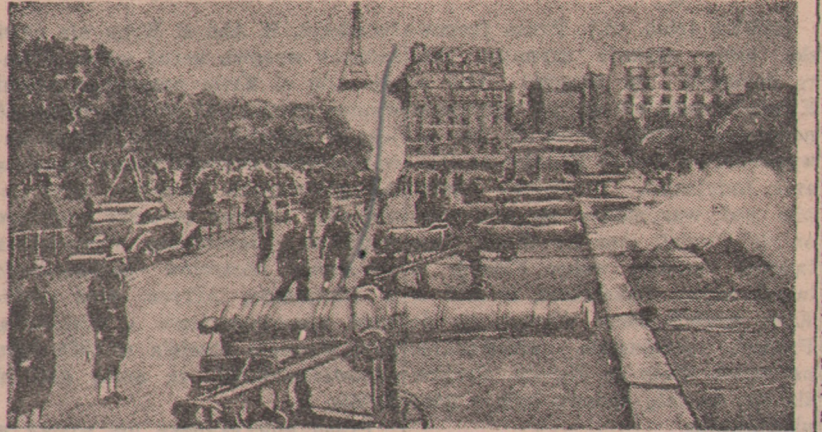
Obecnie mamy do zanotowania fakty, które wyraźnie dowodzą powrotu dyplomacji angielskiej na własne ścieżki polityczne. Stosunek do Polski, wyrażający się zapowiedzią przez min. Beviną bliskiej ratyfikacji umowy finansowej przez Izbę Gmin oraz pomyslnym rozwojem rozmów polsko-angielskim, jak z Czechosłowacją i Jugosławią, do których to krajów wyjeżdża właśnie min. Noel Baker, oraz wyraźna poprawa stosunków angielsko-radzieckich — oto fakty, świadczące wyraźnie o odprężeniu stosunków politycznych między Anglią i krajami położonymi na wschodzie i południowym wschodzie Europy.

Znajemy sobie dobrze sprawę z tego, że dolar jest bronią potężną i że nacisk amerykański na Anglię — przy zastosowaniu tej broni — może skutecznie paraliżować krok proeuropejskie Londynu. Ważne są jednak tendencje angielskie i ważne to, że w narodzie brytyjskim coraz wyraźniej budzi się zrozumienie niebezpieczeństwa, grożącego Anglii ze strony awanturniczego imperializmu amerykańskiego.

Naród angielski — jesteśmy o tym przekonani — dąży do utrwalenia pokoju światowego. Anglia ma dość własnych kłopotów. Imperium brytyjskie trzeszczy w posadach. Gmach, z tak wielkim trudem i wysiłkiem budowany przez wieki całe, zarysowuje się groźnie. Każda zawierucha wojenna to nowe podważanie fundamentów tego gmachu. I z każdej wojny Anglia wychodzi osłabiona, biedniejsza — w przeciwieństwie do Ameryki, która likwiduje wtedy nie tylko swoich przeciwników, ale i osłabia swoich sprzymierzeńców.

Pragniemy wierzyć, że to, co obserwujemy obecnie w Anglii, dozna z czasem pogłębienia. Jak na początek, cieszą nas i pierwsze jasne kółki zwłastujące zmianę na lepsze w stosunkach między narodami europejskimi.

### Trofea wojenne powróciły do Paryża



W Paryżu otwarto wystawę trofeów wojennych skradzionych w latach okupacji przez Niemców, a obecnie rewindykowanych do Francji. Na zdjęciu oryginalne działa zdobyte przez Napoleona na Prusakach, w chwili oddawania wystrzałów honorowych z okazji otwarcia wystawy. Patrząc na te niegroźne armatki, łatwo uziębłować sobie wielki postęp techniki, uzdatniającej się zwłaszcza w precyzyjnie wykonanych, nowoczesnych działach przeciwlotniczych



### Tornado szaleje na poł. Ameryki. 27 osób zabitych i dużo rannych

**NOWY JOREK (obsł. wł.)** W południowej części Stanów Zjedn. wielkie szkody wyrządził „tornado”. Jest ogółem 27 zabitych i bardzo dużo rannych, przeważnie wśród ludności murzyńskiej, zamieszkującej te tereny.

### Apel Wielkiej Brytanii Kobiety do pracy!

**LONDYN (obsł. wł.)** Ang. minister pracy specjalnym przemówieniem radiowym zainicjował kampanię, mającą na celu zwerbowanie kobiet do pracy. Poza pracą w przemyśle tekstylnym i obuwniczym, Anglia potrzebuje rąk kobiecych w rolnictwie i szpitalnictwie. Dla kobiet nie rozporządzających czasem, przewidziano zajęcia półdniowa.

## Kopalnia soli pod Inowrocławiem w płomieniach

**INOWROCŁAW (Hj)** Pastwa ołbrzymiego pożaru, jaki wybuchł ostatnio na terenie kopalni „Sólno” pod Inowrocławiem, pały warsztaty z narzędziami, magazyn, szatnia i mieszkania pracowników.

Dzięki akcji ratowniczej 8 straży

### Przymusowa służba wojskowa w St. Zjedn.?

**WASZYNGTON (obsł. wł.)** Powołany przez prez. Trumana Komitet doradczy do spraw wojskowych, wypowiedział się za utrzymaniem w mocy ustawy o przymusowej służbie wojskowej. W myśl zaleceń komitetu, każdy 18-letni chłopiec winien odbyć służbę czynną w marynarce, lub armii lądowej, a następnie 6 miesięczną służbę w rezerwie.

### Napięta sytuacja polit. we Włoszech

**Rzym (PR)** Ruch protestacyjny we Włoszech przeciwko utworzeniu nowego rządu bez udziału partii robotniczych — przybiera na sile. W związku z tym sąrowno w Rzymie, jak i innych miastach włoskich na ulicach krążą silne patrole. Wielu byłych partyzantów włoskich znów opuściło niziny, udając się w góry dla prowadzenia walki przeciwko rządowi reakcyjnemu, utworzonemu przez de Gasperi.

### Sejm uchwalił ustawy

*(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)*  
wych. Sprawę referował z ramienia komisji przemysłowej pos. Obrączka z PPR, który stwierdza, że pewne wątpliwości wywołał tekst art. 1 tej ustawy, a mianowicie, czy przepisy tego artykułu nie będą się również rozciągały na pracowników przedsiębiorstw handlowych. Komisja stanęła na stanowisku że wątpliwości te winny być usunięte i przyjęła odpowiedni dezyderat, wzywający ministerstwo do jak najrychlejszego opracowania rozporządzenia wykonawczego do ustawy.  
Stanowisko mniejszości referował pos. Trzebiński. Mówca w imieniu Stron. Pracy wypowiedział się za poprawką do art. 1 ustawy w tym kierunku, żeby nie odnosił się on do tych kupców, którzy uprawnienia swoje zdobyli już przed 1. 9. 1939 r. Następnie pos. Trzebiński, dla wyjaśnienia sytuacji i stworzenia atmosfery spokoju dla sfer reprezentujących sektor prywatny, proponuje wprowadzenie do projektu nowego ustępu o brzmieniu następującym:  
„W wypadku zaistnienia wymogów, o których mówi art. 2 ust. 1, właściwa władza przemysłowa zobowiązana jest udzielić odnośnego zezwolenia”.  
Ponadto pos. Trzebiński zgłosił

# Echa zmian na Węgrzech

## Socjaliści nadal nieufni wobec partii drobnych posiadaczy. Dwulicowa gra b. premiera. Zapowiedź zmian w polityce wewnętrznej

**BUDAPEST (obsł. wł.)** Nowy premier węgierski Lajos Dinnyes po złożeniu przysięgi na wierność konstytucji oświadczył, że na całych Węgrzech panuje znów spokój i porządek. Kryzys minął i rząd poświęci się obecnie odbudowie kraju. Pierwszym zadaniem rządu będzie konsolidacja Węgier.

Komunistyczny wicepremier Rakóczy wyraził zaufanie dla osoby nowego premiera, który jest członkiem partii drobnych posiadaczy, jednak drugi wicepremier socjaldemokrata wyraził się dość sceptycznie, stwierdzając, że w partii drob-

nych posiadaczy winna nastąpić gruntowna czystka.

Jak podkreślają korespondenci, w skład nowego rządu weszli przedstawiciele lewicowego odłamu partii drobnych posiadaczy. Podkreśla się, że przesilenie rządowe na Węgrzech jest karkołomnym skokiem w okresie przedziwnym. Partia drobna posiada czy wyraziła obecnie swą zgodę na upaństwowienie banków, czemu się dotychczas kategorycznie sprzeciwiała. Prasa węgierska podkreśla, że b. premier Nagy prowadził dwulicową politykę, dążąc faktycznie do obalenia władzy demokratycznej i przekształcenia partii drobnych posiadaczy w ostoję reakcji. W skład nowego rządu nie wszedł b. min. spraw zagr. Janos Gyoengyoessi.

„Times” stwierdza, że istota zmian leży w sposobie, w jaki one zostały przeprowadzone. Chodziło o osłabienie partii drobnych posiadaczy. Twierdzenie, że premier i min. spraw

zagr. pracowali przeciwko republice węgierskiej jest zdaniem „Timesa” nie do przyjęcia.

Jak stwierdza „Manchester Guardian” na Węgrzech ciągle jeszcze panuje nadzieja, że różnice wewnętrzne dadzą się załagodzić bez użycia siły. Obecne przesilenie stanowi ostateczny rozłam partii drobnych posiadaczy.

### Kanada przyjmie 1000 sierot żydowskich

**MONTREAL (ZAP)** Kanada udzieliła zezwolenia na sprowadzenie do Kanady 1000 sierot żydowskich w wieku poniżej 13 lat z któregośkolwiek kraju Europy. Już w roku 1942 Kanada zezwoliła na sprowadzenie 5.000 dzieci żydowskich z Francji. Po dziecku wysłano już nawet okręt; w międzyczasie jednak Niemcy zajęli całą Francję i sprowadzenie dzieci stało się niemożliwe. Po przybyciu do Kanady sieroty żydowskie zostaną rozmieszczone w różnych dzielnicach kraju.

## Przybycie dyrektorów „Jointu” do Polski

**WARSZAWA (ZAP)** Do Polski przybyli wiceprzewodn. Egzekutywy „Joint Distribution Committee Moses” A. Leavitt oraz przewodn. na Europę dr Joseph J. Schwartz. Goście przebywają obecnie wraz z dyrektorem Jointu w Polsce W. Beinem i sekretarzem generalnym Gitler-Barskim na Dolnym Śląsku, gdzie

zaznajamiają się z życiem tamtejszego skupiska żydowskiego.

Mr Leavitt i dr Schwartz po zwiedzeniu Dolnego Śląska udają się do Łodzi, po czym spodziewani są w Warszawie. W niedzielę, 1 czerwca odbyło się wspólne posiedzenie plenum Centralnego Komitetu Żydów w Polsce z przedstawicielami Jointu.

### Loty na północy

**MOSKWA (PAP)** Hydrometeorolodzy radzieccy odbywają stale długie loty badawcze bez lądowania. Ostatnio, jeden z samolotów tej służby odbył lot badawczy w okolicach morza Barentsa. Załoga samolotu znajdowała się w powietrzu przez 24 godziny i 40 minut bez lądowania. Poprzedni lot tego samego samolotu trwał 16 godzin.

## Czołowy publicysta amerykański przeciw „planowi” Hoovera

### zawarcia odrębnego pokoju z Niemcami i Japonią

**NOWY JOREK (PAP)** Znany publicysta Lippman, zaatakował w dzienniku „New York Herald Tribune” Hoovera, za jego ostatnie propozycje zawarcia odrębnego pokoju z Niemcami i Japonią. Plan Hoovera jest otwarcie nieprzyjawnym aktem w stosunku do wszystkich sąsiadów Niemiec i Japonii, a po takim kroku Stany Zjednoczone były by w pewnym sensie sprzymierzeńcami bardzo wątpliwego gatunku marnotrawnych rządów zachodnich Niemiec i Japonii. Publicysta przypomina, że Hoover był jednym ze spraw-

ców podpisania przez USA w 1919 r. odrębnego pokoju z Niemcami, Austrią i Turcją — z pominięciem traktatu wersalskiego — i nazywa go człowiekiem, obeznanym z techniką łamania wojennych sojuszów i wycofywania się z międzynarodowej współpracy.

Lippman zaznacza, że konsekwencje planu Hoovera mogłyby być bardzo niekorzystne dla Ameryki. Było by to nie tylko powtórzeniem tragicznego błędu sprzed blisko 30 lat, lecz powiększeniem go do olbrzymich rozmiarów.

### Strajk „ostrzegawczy” piekarzy francuskich

**PARYŻ (obsł. wł.)** Ponad 4.000 piekarzy francuskich przystąpiło do 2-dniowego strajku ostrzegawczego, domagając się podwyższenia zarobków. Piekarze, należący do chrześcijańskich zw. zaw., do strajku nie przystąpili. Rząd przedsięwziął kroki specjalne w celu zapewnienia obywatelom dostaw chleba; racje zostaną jednak prawdopodobnie zmniejszone z 250 na 150 gramów dziennie.

### Walki o Florinę Powstańcy greccy atakują...

**ATENY (obsł. wł.)** Powstańcy greccy uderzyli powtórnie na miasto Florinę, lecz zostali odparci przez wojska rządowe. Następny atak powstańców nastąpił na miasto garnizone, leżące o 160 km na wschód od Floriny.

Atak na Florinę spowodowane są chęcią zajęcia tego miasta i ogłoszenie niepodległej Macedonii. W akcji przeciwko powstańcom brało udział lotnictwo rządowe.

## Prasa francuska chce dociec kulisy ucieczki wodza Riffów

**PARYŻ (obsł. wł.)** Prasa francuska ostro atakuje czynniki, które dopuściły do ucieczki Abd el Krima. Przebywał on po zgnieceniu powstania Riffów przez 21 lat na wygnaniu na wyspie Reunion na Oceanie Indyjskim. Zwolnienie nastąpiło pod warunkiem, że zamieszka on we Francji oraz na skutek jego lojalnej postawy wobec Francji w latach wojny. Ujawniono, że Abd el Krim opuścił okręt wiozący go do Francji, potajemnie, przesiadając na statek idący do Egiptu. Podkreśla się, że cała sprawa była z góry ukartowana.

Z Kairu donoszą, że egipski minister spraw zagranicznych oficjalnie zaprzeczył, jakoby Abd el Krim został przez króla, wzgl. rząd zaproszony. PARYŻ (obsł. wł.) Brat Abd el Krima przebywający w Egipcie, o-

### Świat w kilku wierszach

W tymczasowej siedzibie ONZ odbędzie się posiedzenie komisji badawczej dla spraw Palestyny. Wyjazd członków tej komisji do Palestyny nastąpi w piątek.

W ramach dostaw UNRRA Czechosłowacja dostarczyła Austrii 9.416 ton cukru.

Po aresztowaniu żony Göringa, Franka i Fricka, wydano obecnie nakaz aresztowania żony Hessa, Jodla, Sauckla i Baldura v. Schirach. Wiadomość o aresztowaniu żony b. marszałka v. Blomberga — nie jest zgodna z prawdą.

Zarząd miejskich teatrów w Krakowie postanowił powierzyć ich kierownictwo po śmierci Osterwy dotychczasowemu dyrektorowi państwowego teatru w Katowicach, Władysławowi Dąbrowskiemu.

Uchwałą parlamentu chińskiego, wojskowi amerykańscy, którzy dopuszczają się przestępstw na terenie Chin, stawać mają przed sądami chińskimi.

Z Helsinek (Finlandia) wyjechała delegacja Rady Najwyższej Z. S. R. R. po 8 dniowym pobycie na zaproszenie parlamentu fińskiego.

Norweski „Aftenposten” donosi o wydaniu wspólnego komunikatu komunistów socjalistów, w którym obie partie zapowiadają wspólną akcję wyborczą podczas wyborów do samorządu w jesieni.

Ambasador Winiewicz podziękował uczniom szkoły Sidwell School za pomoc okazaną Polsce.

Do Moskwy przybył wicepremier bułgarski, który stanie na czele bułgarskiej delegacji handlowej w miejsce dotychczasowego kierownika delegacji, który zachorował.

W ciągu ostatnich 2 dni w Stanach Zjednoczonych na skutek katastrof zginęło ogółem 354 osób, w tym 94 w wypadkach lotniczych.

W Łodzi odbyło się uroczyste otwarcie szpitala ginekologicznego Ubezz. Społecznej. Szpital pomysłany jest na 140 osób.

Z Pekinu donoszą, że studenci północnych Chin postanowili z dn. 10 czerwca br. ogłosić strajk. Demonstracji postanowiono jednak nie urządzić.

Rada Sojuszników w Berlinie zwróciła się do ministrów spraw zagranicznych 4 mocarstw w sprawie zmniejszenia wojsk okupacyjnych w Niemczech do 1 września.

## Uczni zmieniają serca psom i zabom. Kiedy — kolej na ludzi?

**MOSKWA (PAP)** Uczony radziecki prof. Siniżyn po 10-letnich badaniach opracował metodę operacyjną, pozwalającą na przeszczepianie serca żaby. Żaby z przeszczepionym sercem żyją w laboratorium prof. Siniżyna przez dłuższy czas. Niedawno młody uczony radziecki Denichow przeprowadził około 50 operacji zamiany serca u psów. Psy z zmienionym sercem żyją po operacji od 5 do 8 dni.

świadczył, iż Abd el Krim nie żywi żadnych wrogich uczuć wobec Francji. Abd el Krim przybył z swymi dwoma żonami i 11 dziećmi. Obecność jego w Egipcie sprawia Francji dużo kłopotów. Francja nie ma szczęścia do egzotycznych polityków, gdyż pamiętamy wszyscy ucieczkę wielkiego muftiego z Jerozolimy. Przypuszcza się wzrost nastrojów panarabskich w francuskiej Afryce oraz możliwość nieporozumienia z Hiszpanią, gdyż Francja przejęła w 1926 roku odpowiedzialność za osobę Abd el Krima.  
Prasa amerykańska nie wierzy w bezinteresowną rolę Egiptu w tej sprawie, podkreślając prowokacyjną postawę króla Faruka wobec Francji. Nie wróży to również nic dobrego dla stosunków i pertraktacji anglo-egipskich.



Jerzy Stankiewicz

# Pamiętki piastowskiego Cieszyna

„Studnia Trzech Braci” — Kościół św. Trójcy i Fara. — Nagrobek Przemysława I. — Wieża Piastowska. — Spojrzenie na Cierlicko, miejsce śmierci Żwirki i Wigury. — Grób Karola Miarki.

Cieszyn, w maju Przeszło 1100 lat temu (dokładnie w r. 810) trzej synowie polskiego księcia — Leszek, Cieszek i Bolko spotkali się nad zalesionymi brzegami Olzy. Aby dać odpowiednio „monumentalny” wyraz swej wielkiej radości z tego spotkania, postanowili w miejscu tym założyć gród, który ku wiecznej pamięci nazwali Cieszynem (od „cieszyć się”).

Chociaż powyższe podanie nie znajdzie poparcia żadnych źródeł historycznych, to jednak każdy niedowiarek może się przekonać o jego prawdziwości, z trójjęzycznego napisu na Studni Trzech Braci, ustawionej pono dokładnie w miejscu spotkania się książęcych synów.

Pierwsza konkretna wzmianka o Cieszynie pochodzi dopiero z połowy 12 wieku. Niezależnie jednak od podania, należało by przypuszczać iż Cieszyn, jako warowny, położony na lewym brzegu Olzy, gród — istniał już na przełomie pierwszego i drugiego tysiąclecia. W okresie „dzielnicowym” Cieszyn przechodził w ręce Piastów Śląskich a w końcu 13 wieku staje się stolicą udzielnego księstwa. Wprawdzie później książęta cieszyńscy coraz bardziej uzależniają się od Czech tym nie mniej Cieszyn, jako stolica księstwa, rozwija się pomyślnie aż do połowy 17 stulecia, kiedy to po wygaśnięciu dynastii piastowskiej miasto przechodzi na własność Habsburgów: Odtąd spada Cieszyn do roli podrzędnego miasteczka monarchii austriackiej.

Po pierwszej wojnie światowej Cieszyn stał się zarzewiem nieporozumień między dwoma braćmi narodami — polskim i czeskim. Przedzielony (niezbyt szeroką) wstęgą Olzy, dopływu Odry, zdawało się, że pograży się ostatecznie w toniach malomiasteczkowej (choć powiatowej) wegetacji. Szczęściem stało się inaczej. Wsparty na fundamentach prastarych i bogatych tradycji wywalczył sobie Cieszyn nieoficjalny tytuł stolicy Zielonego Śląska. Tak więc rozwiniął się Cieszyn nie tylko jako poważne centrum gospodarcze tych stron (liczne zakłady przemysłu metalowego, spożywczego itp.), lecz przede wszystkim jako ośrodek kulturalny. Powstały tu więc różne uczelnie jak szkoła przemysłowa, gimnazjum kupieckie, wyższa szkoła gospodarstwa wiejskiego, zorganizowano tu teatr mieszczący się we własnym budynku i bogate muzeum. Cieszyn wreszcie

stał się ważnym, posiadającym ogólnopolskie znaczenie ośrodkiem księgarsko-wydawniczym.

Błądzący ulicami Cieszyna turysta (a chcąc się delektować urokiem Zielonego Śląska, zjeżdża ich tu wielu) napotka wiele pamiątek z dawnej przeszłości. Już przy samym niemal dworcu wznosi się piękny kościół św. Trójcy, który, mimo że powstał w r. 1594, zasadniczo w swym zrybie jest gotycki, lecz posiada wiele (np. szczyty) dodatków renesansowych.

Inny kościół — Fara — pochodzi z



Tak zw. „Zamek” — budynek z roku 1837. W dali Wieża Piastowska przynależna do ruin autentycznego zamku średniowiecznego

XIV wieku i początkowo był budowany w stylu czysto gotyckim. Obecnie o tak czcigodnym wieku tej świątyni świadczą jedynie niektóre gotyckie portale. Lecz nie tyle wiek stanowi o znaczeniu tego kościoła, ile złożone w jego podziemiach szczytki książąt cieszyńskich — Piastów: zmarłego w r. 1409 księcia Przemysława I, odnośnie którego można znaleźć po lewej stronie presbiterium płytę nagrobną.

Wszakże wieki przemawiają do turysty nie tylko z głębin chłodnej ciszy kościelnych mroków. Ulice Cieszyna zdobią liczne stare kamienice, wznoszące ku niebu swe dumne, zdobne w wieńiec attyki czoła, lub zapraszające znużonego słonecznym skwarem wędrowca pod cieniście sklepienie swych arkad.

Ale prawdziwie głębokie wzruszenie ogarnia każdego Polaka dopiero wtedy, gdy stanie u stóp jedynej, ocalałej z dawnego zamku baszty — tzw. Wieży Piastowskiej. Na jej narożnikach są jeszcze tarcze herbowe z

XIII w. ozdobione piastowskimi orłami. Z owej gęsto nastroszonej blaskami baszty rozciąga się piękny widok na cały Cieszyn, na Olzę, na bliższe szczyty Beskidu Śląskiego, wreszcie na stronę czeską na wzgórze Cierlicka (gdzie zginął tragicznie zwycięzca Challenge'u — Żwirko) — aż po Karwinę.

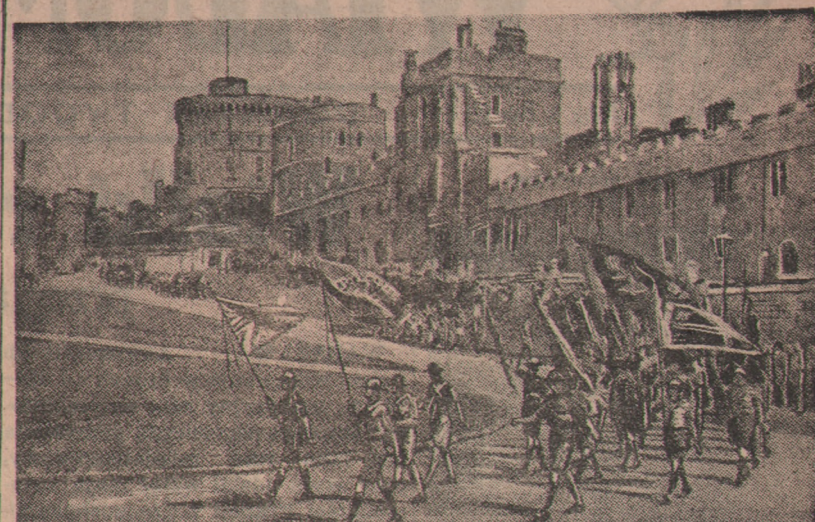
Z właściwego zamku więc ocalał tylko szczyt murów oraz całkowicie przebudowana w XIX w. kaplica zamkowa, z pierwszej połowy XII w.

Na cmentarzu przy kościele św. Jerzego spoczywa snem wiecznym nieustrudzony działacz Ziemi Śląskiej —

Karol Miarka. Ów zupełnie zmieniony Polak, już jako dorosły człowiek uświadomił sobie naraz, że przeciwnie w jego żyłach płynie krew słowiańska, której musi być posłusznym. Chociaż początkowo prawie wcale nie znał języka polskiego, już w r. 1861 rozpoczął działalność pisarską, chcąc przynajmniej piórem ratować duszę Śląska przed zalewem germańskim. Od r. 1869 wydawał pierwszy polski dziennik śląski „Katolika”. Za swą działalność wielokrotnie więziony zmarł Miarka w Cieszynie w r. 1882 i tu też został pochowany.

**Studenci szwedzcy do Jugosławii przez Polskę**  
GDYNIA (obsł. wł.). Do portu w Gdyni przybyła na promie szwedzkim liczna wycieczka studentów szwedzkich w liczbie przeszło 100 osób. Po zwiedzeniu Wybrzeża, m. in. słynnych organów w Oliwie, wycieczka odjechała pociągiem do Jugosławii

## Harcerze na zamku Windsor



Wraz z zakończeniem wojny rozpoczął się w krajach Europy rozwój organizacji harcerstwa. W Anglii — kraju kolebki idei harcerskiej — meetingi odbywają się w dawnych blasku na tle wspaniałych, pełnych historii budowli. W cyklu licznych zlotów harcerskich odbył się m. in. zjazd harcerstwa w okolicy zamku Windsor. Tutaj defiladę odebrał lord Gowrie

### Na uboczu

## Piękna lecz odległa idea Wczasy dla wsi

W „Sztandarze Chłopskim” organizacyi harcerstwa. W Anglii — kraju kolebki idei harcerskiej — meetingi odbywają się w dawnych blasku na tle wspaniałych, pełnych historii budowli. W cyklu licznych zlotów harcerskich odbył się m. in. zjazd harcerstwa w okolicy zamku Windsor. Tutaj defiladę odebrał lord Gowrie

zrozumie, że Polska jest pojęciem bardziej złożonym, niż dotąd o niej myślał, ale właśnie dlatego stanie się ona mu bliższa i droższa. Poza tym przebywanie, chociaż krótki czas, wśród ludzi innych zawodów, rozmowy z robotnikami i urzędnikami, pozwolą na zblizenie i poznanie się wzajemne. Z poufnych zwierzeń, opowiadań chłop pozna pracę i życie codzienne urzędnika, a urzędnik zapozna się z troskami chłopca. Moment uspołecznienia i zblizenia ludzi jest tu więc głównym motywem przemawiającym za ideą wczasów dla wsi... jeśli tylko pozwoli na to sytuacja finansowa.

„Czy jest możliwość urlopów na wsi? Oczywiście, że tak. Nie w okresie prac w polu, ale w zimie, nie tylko jest możliwe, ale i wskazane byłoby zorganizowanie wczasów — wyjazdów na 2 do 3 tygodni do domu wypoczynkowego w górach, gdzie gospodarz czy gospodyni mogliby odpocząć w zmienionych warunkach, oderwać się od gospodarstwa i trosk z nim związanych, a wreszcie w sposób miły, kulturalny i przyjemny spędzić kilkanaście dni w przyjaznym gronie.

Do tych wywodów należałoby dodać kilka innych argumentów przemawiających za wprowadzeniem wczasów dla wsi, jeżeli tylko pozwolą na to warunki finansowe kraju. Przez wyjazd do miejscowości kuracyjnej chłop pozna okolice swojego kraju, o których nie miał dotąd pojęcia, lub czytał o nich tylko w gazecie. Zobaczy on inny krajobraz: inne zabudowania i inny teren — nieraz odmienne formy gospodarowania, a czasem inny styl życia miejscowej ludności, wyrażający się w swoistych obyczajach i zwyczajach. Jego horyzont myślowy rozszerzy się przez to. Chłop

JEŚLI PRAGNIESZ  
UTRWALENIA

**POKOJU  
ŚWIATOWEGO**

WSTĄP DO

**PCK**

## B. SUJKOWSKI Drzewo przeklete CYKL OPowieści

Zaraz jak o po południu chmurzyć się zaczęło i dzień przygasł, pociemniał, świat się okrył szarością, jakby nagle zbrzydził. Wiatru nie było, deszcz nie padał, tylko chmury coraz ciemniejsze i coraz niższe nawisały nad wsią i okolicą, aż mrok przedwczesny zaczął zapadać i dziwnie parne, niepokojące było powietrze.

Gdy jeszcze stary pan Maliszewski, wracając od gumna i stodoły, zapowiedział z przekonaniem głębokim:

— Burza idzie! I to pewnie niebylejaka, bo się bydlęta niepokoją, a i jaskółki wszystkie gdzieś przepadły! — zdecydowała się panna Anusia szybko i nic nie mówiąc rodzicom pośpieszyła do dębu.

Jeszcze czarniejszy, jeszcze groźniejszy jej się wdał na tle szarości chmur, jakby zły, zasepiony olbrzym.

Z wahaniem, z biciem serca, przymus sobie bolesny zadając, podeszła powoli do samego pnia i ręką wyciągniętą jak najdalej, ostrożnie, czubkami palców dotknęła kory, w miejscu, kędy Michał znak krzyża wyciął swym nożem.

— Nie będziesz się mścić? — Szeptala cichutko, ledwie ruszając pobladytymi wargami. — Prawda? Drzewo moje, drzewo potężne, nie będziesz się mścić? On nie wiedział, on nie chciał nic złego! A ja proszę, ja tak bardzo proszę daruj mu, o drzewo! Ja go tak kocham, on mój świat, moje wszystko! Nie mścij się! Niech on zdrowo powróci, ten mój ukochany!

Drzewo stało bez ruchu, żaden listek nie drgnął w parnym, jakby ociążałym powietrzu, tylko ciszę, dziwnie przykrą i tłoczącą przerywały żaby, drące się w rozlewisku Topieliska chórem pośpiesznym, nerwowym, jakby zaniepokojonym czymś mocno.

Panna Anna cofnęła się nieco, głowę ku górze, ku głębokiemu cieniu pełnej koronie drzewa i raz jeszcze powtórzyła, jakby się chcąc upewnić:

— Nie będziesz się mścić? — Ja błagam...

Gdy odwróciła się w kierunku dworu wzrok jej padł na jakiś przedmiot błyszczący, leżący w trawie, opodal nieco od drzewa. Pochyliła się wolno, rozpoznając nóż Michała, ten sam, którym znak na korze wyciął, a potem go przez rzucił gdy ją w objęcia brał.

Podniosła kordelas z wahaniem i z ponownie rozbudzoną obawą. Chwilę zastanawiała się i już postąpiła ku rzece by nóż cisnąć do Topieliska, gdy oślniła ją myśl inna, myśl objawienie, myśl ratunek.

Trzeba drzewo przebłagać nie słowami lecz ofiarą, trzeba — jeśli tak jest krwi chciwe — dać mu tę krew! Bez wahania, szybkim, zdecydowanym ruchem obnażyła lewe ramię, uśmiechnęła się do drzewa prawie żalownie i śmiało, lekko tylko zaciskając wargi, wbiła sobie ostrze w ciało.

Wnet cieniutka strużka krwi popłynęła po białej skórze i poczęła kapać rubinami beczennymi na ziemię, a panna Anna patrzyła na to pobladytą nieco, lecz uśmiechała się pogodnie, niemal radośnie.

— Masz krew, drzewo krwawe, — szeptala — masz krew, ale nie mścij się. Za Michała mego daję Ci krew, naści, naści, pij, ale na nim już nie mścij się!

Uniosła wolno zranioną rękę strzępnęła krew na pień, na wycięty przez ukochanego znak krzyża.

— Naści, naści, — powtarzała uparcie — lubisz krew, to masz! Za Michała, za jedynego mego! Masz, masz!

Nie patrząc w stronę Topieliska nóż rzuciła w wodę i raz jeszcze szepnąwszy do drzewa: Zapłaciłam Ci, drzewo, zapłaciłam! Nie mścij się już! — wróciła do dworu, krew, jako tako tamując chusteczką.

A już i wiatr się zrywał, z razu uderzając porywami tylko pojedynczymi, od których dąb szumiął w krótkich wstrząsach, jak potwór, co się budzi i sen odpędza. Coraz ciemniej się też czyniło i nagle ochłodziło, jakby siedł grad.

Sierpień minął spokojnie, choć bez wieści od Michała, tyle, iż w miasteczku ksiądz miał nowiny i opowiadał je po sumie, jako wojska koronne na Śląsku się zebrały i na Litwę czekają. Potem zaś gadki poszły, jako Litwa marudzi i zwłóczy, a tymczasem cesarz przez ustawiczne posły o prędko ratunek prosi.

Wreszcie znów wieść się rozniosła, że król jegomość zdecydował ruszać choć i bez Litewskich chorągwi i całe wojsko pośpiesznie poszło przez Śląsk, Czochy ku Wiedniowi, którego już Kara Mustafa dobywał, siły mając pod sobą znaczne.

Goręcej i dłużej, z ciężkim jakimś lękiem w duszy modliła się tego dnia panna Anna w Dąbrowie.

Pan Michał Kulczycki \* radosny był w dniu walnej bitwy jak mało kto, choć całe wojsko było dobrego ducha i wśród działań bojowych zapomniało o wszelakich zastrzeżeniach i gniewach, jeśli je kto miał przed wyprawą. Nawet ciężka droga przez wertepy i gąszcze Kalenberga, droga, którą trzeba było odbywać pieszo, konia nie to, że prowadząc, ale ciągnąć za sobą, nie odbierała mu humoru i jeszcze nawet podrywiwał z bardziej korpulentnych towarzyszy, sapiących pod ciężarem zbroi i kłujących w tyły kamień.





# WIADOMOŚCI SPORTOWE

Rok 3, Nr 23

DODATEK TYGODNIOWY ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO

4.6.1947

## Auriol wręcza Puchar Francji



Prezydent Francji V. Auriol wręcza Puchar Francji kapitanowi drużyny hiszpańskiej Bigot, która zdobyła to cenne trofeum bijąc w finale drużynę Strasburga 2:0

## Wielki raid automobilowy przełęczem rozwoju motoryzacji

WARSZAWA. Automobilklub Polski organizuje w dniach od 15-22 bm. tradycyjny raid automobilowy. Impreza tegoroczna pomyślana jest jako raid międzynarodowy, przy czym udział wzięć mają automobilistami Francji i Czechosłowacji. Raid AP ma duże znaczenie propagandowe dla rozpowszechnienia motoryzacji polskiej, a równocześnie jest sprawdzianem sprawności wozów, osiąganej przy obecnych warunkach drogowych.

Trasa raidu, który odbędzie się na przestrzeni około 2,650 km podzielona jest na 4 etapy, które uczestnicy będą musieli przebyć w czterech dniach. Etap pierwszy przebiega z Warszawy przez Toruń, Chełmno, Starogard, Gdynię, Lębork, Słupsk, Ustkę, Koszalin do Szczecina. Etap drugi prowadzi ze

Szczecina przez Perzycę, Gorzów do Poznania, stąd przez Kościan, Wolsztyn, Zieloną Górę, Gryfin, Jelenią Górę do Szklarskiej Poręby. Etap trzeci prowadzi od Szklarskiej Poręby przez Nyse, Opole, Gliwice, Bielsko, Maków, Chabówkę i Nowy Targ do Zakopanego. Etap czwarty wiedzie z Zakopanego przez Myślenice, Kraków, Katowice, Częstochowę, Piotrków, Łódź, Rawę Mazowiecką do Warszawy.

Do zadań uczestników raidu należy przebycie trasy z oznaczoną szybkością przeciętną oraz zdanie

egzaminu w próbach specjalnych polegających na wykazaniu opanowania pojazdu przez uczestnika (próba zrywu, hamowania i zręczności).

Do raidu przygotowują się pilnie wszystkie oddziały AP. Warszawski oddział przygotowuje do startu zwycięzca zeszłorocznego raidu — Rychter, który weźmie udział obok Karczewskiego, Mazurka, Wierzby, Tobolewskiego i innych. Z Katowic

zamierza pojechać Małochleb, Piotrowski, Pajewski i prawdopodobnie jeszcze kilkunastu innych kierowców. Z Bydgoszczy pojedzie również kilka wozów z Białejkiewiczem i Wapińskim na czele. Oddział Morski AP zgłosi Wyrzykowski, Wierniecki, Jakubika i innych. Na czele pojedzie prawdopodobnie Lot. Z Krakowa zgłoszono już 6 wozów: Ripper, Noworolski, Hubaszek, Zederko, Radoński i Tabęcki.

Wielki raid AP, nad którym protektorat objęli premier Cyrankiewicz oraz minister Minc da społeczeństwu polskiemu pogląd na rozwój motoryzacji poczyniony na przestrzeni jednego roku.

## Mecz pięściarski

### Łódź - Pomorze 11:5

ŁÓDŹ. Międzyokręgowe spotkanie pięściarskie Łódź — Pomorze przyniosło zwycięstwo gospodarzom w stosunku 11:5. Reprezentacje obydwu okręgów wystąpiły w składach osłabionych.

Wyniki techniczne poszczególnych walk (od muszej do ciężkiej) są następujące: Gumowski (P) wygrywa na punkty, mając we wszystkich trzech starciach przewagę z Brzóska (Ł). Czarnecki (Ł) od

niósł niezasłużone zwycięstwo nad Józwiakiem. Woźniakiewicz (Ł) zdobył punkty przez dyskwalifikację nieczysto walczącego Mrozowskiego. Krysiak (P) pokonał na punkty Mazurę. Taborek (Ł) wygrał z Paliszkim (P). Trzęsowski (Ł) pokonał Cebulaka. Polhak (P) zremisował z Urzędowiczem, aczkolwiek również zasłużył raczej na wygrane. Jaskóła (Ł) zdobył punkty w o.

W ringu sędziował p. Sierota z Łodzi. Na punkty pp.: Zbiński (Poznań), Sierota E. (Łódź) i Romarynowski (Pomorze).

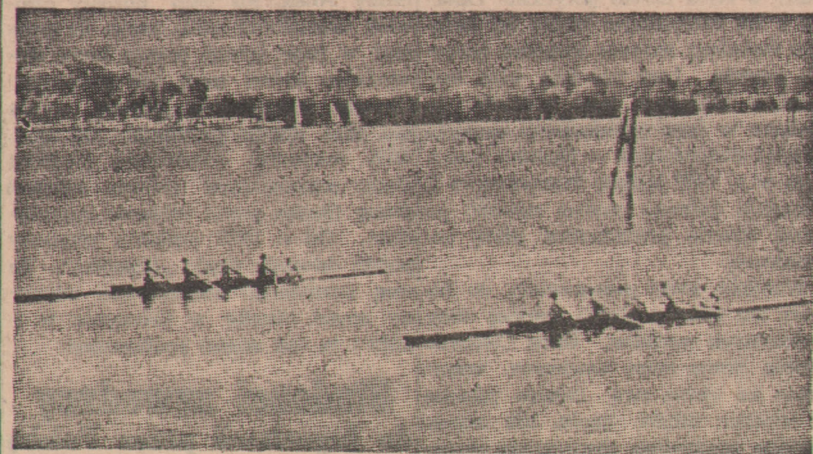
### Zryw (Świętochł.) - I KS 11:5

WROCLAW. Mecz pięściarski między Zrywem (Świętochłowice) a IKS z Wrocławia zakończył się zwycięstwem Ślązaków w stosunku 11:5. W ramach tego spotkania najładniejszą walkę stoczył Rademacher wygrywając w pięknym stylu z Walugą w wadze lekkiej. Według zapowiedzi Rademachera, miał to być ostatni jego mecz.

## BTW jedzie do Szwecji

BYDGOSZCZ. W ramach odbytych tu regat otwarcia sezonu odbył się bieg eliminacyjny przed wy-

ski, Radziński, Falkowski Kocerką, sternik Szyperski, która uzyskała czas 6:03,6.



Finisz czwórki ze sternikiem podczas regat w Brdyjuście. — Na lewo zwycięska osada BTW. (Foto — „IKP”)

jazdem załogi polskiej do Szwecji i Danił w konkurencji czwórek ze sternikiem. Nieoczekiwane zwycięstwo odniosła po zaciętej walce załoga BTW w składzie: Świątkow

Faworyt tego biegu KKW (Bydg.) uzyskał czas 6,04,0. Tym samym załoga BTW zdobyła sobie paszport na wyjazd za granicę.

## Echa meczu pięściarskiego

### Warszawa - Sztokholm

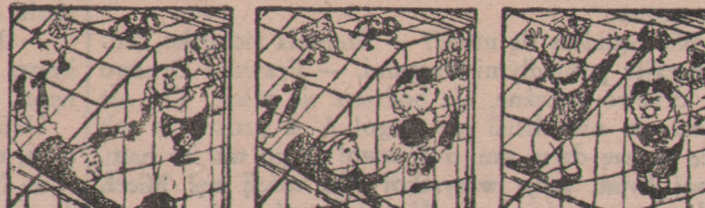
(jt). Niedzielny mecz pięściarski między reprezentacją Sztokholmu i Warszawy ściągnął na korty Legii przeszło 7 tys. widzów. Naogół liczone się z poważną przegraną pięściarzy warszawskich, toteż osiągnięty wynik remisowy sprawił wszystkim b. miłą niespodziankę. W wadze piórkowej, Berglund doznał w drugiej rundzie uszkodzenia brwi i zupełnie niespodziewanie Sieradzan zdobył dwa cenne punkty. Karlsson — reprezentant Szwecji poniósł z Czortkiem pierwszą porażkę w życiu. Czortek wykazał doskonałą formę. Dwie pierwsze rundy nie pozwalały wątpić o wysokiej przewadze Polaka. Ogromny

upał spowodował, że Czortek przy końcu walki opadł nieco z siłą, niemniej jednak odniósł on nad długorękim Szwedem wyraźne zwycięstwo. Najbrzydszą walkę dnia stoczyli Lindquist i Wasiak.

Olsson lekko rozprawił się z Drabkowskim i nastąpiła decydująca walka w wadze ciężkiej między Modighem i Kotkowskim. Polak wykazał nadszarpniętą formę i przez dwie rundy skutecznie kontrował. Walka mająca zdecydować o wyniku meczu, do trzeciej rundy pozostała pod znakiem zapytania. W ostatniej rundzie Szwed dzięki silniejszym ciosom miał minimalną przewagę. Wśród ogromnego napięcia ogłoszono wynik — walka nierozstrzygnięta.

Ostateczny wynik spotkania reprezentacji dwóch stolic 8:8.

## Humor sportowy



## O wejście do Ligi

### Grupa I.

Wisła — Ognisko (Siedlce) 7:0  
Polonia — Bytom — KKS (Poznań) 2:2  
Polonia (Świdnica) — Polonia (W-wa) 2:2

### Grupa II.

Cracovia — Orzeł (Gorlice) 3:1  
Gedania — AKS 1:1  
Grochów — Radomiak 2:2  
Pomorzanin — RKU 2:2  
Rymer — ZSK 6:5

### Grupa III.

Warta — KKS (Olsztyn) 8:1  
WMKS — PKS 6:1  
Czuwaj — Tęcza 1:1

Ub. niedziela piłkarska nie przyniosła większych przesunięć w tabelach punktowych. Na czołowych pozycjach w dalszym ciągu utrzymują się: w grupie I — Wisła (bez straty punktów) przed warszawską Polonią. W grupie II — AKS (Chorzów) przed RKU (Sosnowiec) i w grupie III — ŁKS (bez straty punktów) przed Wartą.

Jest rzeczą charakterystyczną, że spotkania piłkarskie o wejście do Ligi aż w sześciu wypadkach zakończyły się wynikiem remisowym. Największą niespodzianką jest wynik meczu AKS — Gedania. Chorzowianie zdołali z ciężkiego terenu gdańskiego wieść tylko jeden punkt. Warszawska Polonia również zupełnie niespodziewanie zremisowała ze swoją imienniczką ze Świdnicy.

Najwyższy wynik uzyskała Warta, bijąc swego przeciwnika 8:1 oraz Wisła, która odniosła zwycięstwo w stosunku 7:0. Grochów uzyskał pierwszy swój punkt, remisując z Radomiakiem. Tabela mistrzowska przedstawia się obecnie jak następuje:

### Grupa I

Gier.	Pkt.	st. br.
1. Wisła	6	12 35:3
2. Polonia (W-wa)	6	11 30:10
3. Szombierki	6	8 17:11
4. KKS	6	9 36:9
5. Polonia (Byt.)	7	7 25:15
6. Skra	5	4 9:20
7. Ognisko	6	2 9:42
8. Polonia (Świd.)	6	1 6:16
9. Motor	5	0 8:49

### Grupa II

1. AKS	7	12 19:7
2. RKU	7	10 15:11
3. Cracovia	7	9 21:12
4. Rymer	5	7 12:7
5. Radomiak	7	7 18:11
6. Pomorzanin	7	7 20:18
7. Gedania	7	6 14:13
8. ZSK	7	6 15:23
9. Orzeł	7	4 12:16
10. Grochów	7	1 13:25

### Grupa III

1. ŁKS	6	12 28:5
2. Warta	7	12 38:7
3. Tęcza	5	7 13:5
4. Garbarnia	5	6 14:9
5. WMKS	5	6 14:17
6. Lublinianka	4	4 8:15
7. Czuwaj	6	3 6:13
8. KKS (Olsztyn)	5	0 3:25
9. PKS	7	0 3:35

## Zawody lekkoatletyczne związków młodzieżowych

### 100 m - Buhl - 10,9

WARSZAWA. Dwudniowe zawody lekkoatletyczne związków młodzieżowych z udziałem OM TUR, ZWM ZHP, KCZZ i „WICI” wyeliminowały ostatecznie reprezentację na wyjazd do Pragi. Poziom zawodów naogół dobry.

Wyniki techniczne:  
PANOWIE: 100 m: 1. Buhl (ZHP) 10,9 sek. 400 m: 1. Buhl (ZHP) 51,6 sek. 800 m: 1. Nowak (ZHP) 20:02,5 1.500 m: 1. Nowak (ZHP) 4:19,4. 5.000 m: 1. Dzwonkowski (ZWM) 16:19,0. Sztafeta 4x100 m: 1. ZHP I — 45 sek. Sztafeta olimpijska: 1. ZHP 3:41,4. Kula: 1. Lisiak (OM TUR) — 12,02 m. Oszczep: 1. Sędzielorz

(KCZZ) — 51,61 m. Dysk: 1. Lisiak (OM TUR) — 35,60 m. Skok w dal: 1. Kiszka (KCZZ) — 6:37 m. Skok wzwyż: 1. Michalak (OM TUR) — 165 cm.

PANIE: 100 m: 1. Hejducka (KCZZ) 13,3 sek. 200 m: 1. Perczyk (OM TUR) 29,6 sek. 500 m: 1. Wasilewska (KCZZ) 1:29,2.

## Rurak wygrywa w Anglii

LONDYN. W finale turnieju tenisowego w Harrogate, mistrzyni Rumunii — Magda Rurak pokonała Angielkę Blair w stosunku 6:3, 6:2.

## Ujpesti - Partyzant 8:1

BUDAPESZT. Znany z występów w Polsce świetny zespół piłkarski i kandydat na mistrza Jugosławii Partyzant poniósł pierwszą swoją porażkę w spotkaniu z drużyną budapeszteńską Ujpesti, przegrywając 1:3.

Amerikanin polskiego pochodzenia Stanley Stańczyk ustanowił nowy rekord świata w podnoszeniu ciężarów wypychając 159 kg, przy wadze własnej 70 kg.



Kalendarz Wtorek, 3 czerwca 1947 r. Katolicki: Cecylusza Słowiański: Leszka

BYDGOSZCZ

Oddział miejscowy dla prenumery ty i ogłoszeń: Jagiellońska 2 (Pod Arkadami tel 24-29)

\* Dyrekcja przedsiębiorstw i zakładów miejskich zawiadamia, że w dniu 2 czerwca kasa główna przedsiębiorstw i zakładów miejskich w Bydgoszczy, ul. Jagiellońska 36, z uwagi na miesięczną kontrolę będzie dla stron zamknięta. W dniu tym opłaty za prąd, gaz, wodę itp. można wpłacać na nasze konto w KKO 14, lub PKO nr konta VI - 4050. \* W sprawie rejestracji cudzoziemców. Celem uaktualnienia ewidencji cudzoziemców wzywa się wszystkich obywateli państw obcych (cudzoziemców) do zgłoszenia się w Zarz. Miejsk. - Wydz. pow. władzy adm. og. (Nowy Rynek 1, II ptr., pok. 38) w terminie do dnia 20-go czerwca 47 r. w godz. urz. od 8 do 13. Niezależnie od tego wzywa się właścicieli względnie administratorów domów i osobistą odpowiedzialnością do zgłoszenia w w. osób w tut. Urzędzie. Uchylający się od powyższej rejestracji względnie winni niedopilnowania ulegną karze grzywny w drodze karno-adm. do 30.000 złotych lub aresztu do 6 tygodni na zasadzie art. 17 i 18 rozporządzenia Prezydenta R. P. z dnia 13. 8. 1926 r. (Dz. U. R. P. Nr 33, poz. 403) Prezydent miast: (-) Józef Twardzicki.

Uwaga, b. więźniowie polityczni

(a) W środę, 4 bm. o g. 19.30 wystąpi w Pomorskim Domu Sztuki w Bydgoszczy w ramach „Śród literackich” z własnymi utworami z okresu konspiracji i obozu koncentracyjnego poeta Grzegorz Timofiejew, przyjeżdżający do nas z Łodzi. Członkowie P. Z. b. W. P. proszeni są o wzięcie udziału w wieczorze autorskim koł. Timofiejewa (Wstęp 10 zł, młodzież 5 zł).

Jutro środa literacka

BYDGOSZCZ (a). Klub Literacko-Artystyczny przerywając swą działalność odczytowa na okres letni, urządza jeszcze ostatnie dwa wieczory autorskie: Grzegorza Timofiejewa (Łódź) i Hanny Małewskiej (Kraków).

Gościem Klubu na najbliższej „Środzie Literackiej” będzie znany poeta Grzegorz Timofiejew, autor wydanego ostatnio tomu poezji pt. „Wysoki płomień” w którym dochodzi do głosu ofiarny bezkompromisowy patriotyzm, dominujący nawet w wierszach powstałych w obozie koncentracyjnym. Timofiejew jest w poezji polskiej lat ostatnich jednym z najlepszych piewów bohaterstwa konspiracyjnego i mecenatstwa obozowego. Wieczór najbliższy odbędzie się jak zwykle w środę, 4 bm. o godz. 19.30 w Pomorskim Domu Sztuki, Aleje 1 Maja 20.

„Grube ryby” poraz ostatni

BYDGOSZCZ (bis). W dniu dzisiejszym w Teatrze Polskim przy ul. Al. 1 Maja wystawiona zostanie poraz ostatni w obsadzie premierowej ciesząca się dużym powodzeniem komedia M. Bałuckiego „Grube ryby”.

Premiera „Żołnierza król. Madagaskaru”

BYDGOSZCZ (tim). W dniu jutrzejszym wystawiona zostanie w Teatrze Polskim przy Al. 1 Maja sztuka St. Dobrzańskiego „Żołnierz Królowej Madagaskaru” w przeróbce J. Tuwima i ilustracji muzycznej T. Sygietyńskiego.

„Żołnierz Królowej Madagaskaru” grany był z dużym powodzeniem w Poznaniu, Warszawie i Wrocławiu. Inscenizacja i reżyseria sztuki spoczywa w rękach reżyserki teatrów warszawskich p. H. Buczyńskiej. W sztuce biorą udział M. Wielicz w roli Mazurkiewicza i Ola Obarska jako jego partnerka. Poza tym wystąpią: H. Krzywicka, J. Okońska, M. Kassowska-Strożyńska, N. Malikowska, M. Nowosad, T. Waškowska, Januszkiewicz, Kassowski, Marzecki, Strzałkowski, Zuczowski i uczniowie Szkoły Dramatycznej. Kasa teatru czynna od 10-12 i 16-20.

Zatwierdzenie statutu T. P. Z.

(a) W Monitorze Polskim nr 51-47 z dnia 19. 4. 47 r. § 361 ukazał się zatwierdzony statut Tow. Przyjaciół Żołnierza.

Świadkowie-Holendrzy potwierdzą lub obalą zeznania oskarżonego Czynny członek oporu czy renegat?

Sensacyjna rozprawa przed SO w Bydgoszczy

BYDGOSZCZ (re). Sąd Okręgowy rozpatrywał niezwykle interesującą sprawę volksdeutscha II gr. Grusa Klemensa, zam. przy Al. 1 Maja 110, z zawodu pomocnika kupieckiego, oskarżonego o zgłoszenie swej przynależności do narodowości niemieckiej i ochotnicze wstąpienie do niemieckiej marynarki. Grus, wg aktu oskarżenia otrzymał już 9. 10. 39 r. tymczasowy wyrok, a „Fragebogen” złożył 3. 12 41 r. Władze niemieckie oddały jego wniosek, uważając wnioskodawcą za Polaka. Grus przyniósł prośbę i powoływał się na przynależność do „SA Wehrmantschaft” i chęć ochotniczego wstąpienia do marynarki niemieckiej. Na skutek tych prośb Grusowi przyznano III gr. co jednak nie zadowoliło go i spowodowało ponowne monita o II gr. bez której nie można było wstąpić do marynarki. Ostatecznie w dniu 1. 12. 42 r. oskarżonemu

przyznano II grupę i były Polak stał się nareszcie Niemcem. Oskarżony zapytany przez sąd czy przyznaje się do winy i co pragnie wyjaśnić sądowi, złożył sensacyjne oświadczenie. Grus oświadczył, że ojciec jego chociaż z pochodzenia był Niemcem i pracował w charakterze zecera w „Deutsche Rundschau” wychował go mimo to w duchu polskim. Oskarżony zeznał w dalszym ciągu, że od najmłodszych lat interesował się morzem i pragnął zostać marynarzem. Po niespodziewanej śmierci ojca w dniu 3 lipca 1939 r. „Deutsche Rundschau” wydelegowało na przegrzech swego starego pracownika szereg osób, które zastawiały na cmentarzu oddział harcerzy morskich ze sztandarem, oddaliły się, uważając to za prowokację w stosunku do Niemców. W kilka dni po zajęciu Bydgoszczy przez okupanta, kier. drukarni Beuge wezwał go

do siebie i - przypominając mu incydent na cmentarzu - groził oddaniem go w ręce gestapo i radził starać się o tzw. grupę, ze względu na narodowość jego ojca. Obawiając się ewentl. represji Grus postanowił złożyć „Fragebogen” i wstąpić do marynarki, gdzie można było najwięcej Niemcom zaszkodzić. Starania te zostały uwięzione skutkiem. Po przeszkoleniu Niemcy skierowali go do pracy przy nasłuchu radiowym i radarze na maleńkiej wyspce holenderskiej - Schiermankong, gdzie po pewnym czasie udało mu się nawiązać kontakt z holenderskim ruchem podziemnym.

Od tej chwili rozpoczęła się praca Grusa. Uprowadził na Holendrów o aresztowaniach, łapaniach, ruchu statków i dostarczał im broń. Współpraca z nimi trwała do końca wojny i gdy krótko przed kapitulacją Niemiec zaproponował on żołnierz niemieckiej poddanie wyspy, Niemcy zwolnili go z nasłuchu, na skutek czego musiał się ukrywać około czterech tygodni u swoich przyjaciół-Holendrów

Na dowód prawdziwości swoich zeznań oskarżony przedstawił sądowi listy otrzymane z Holandii, których autorzy dziękowali mu i wyrażali uznanie za współpracę przeciwko okupantom.

Na wniosek obrońcy oskarżonego, sąd rozprawy odroczył i postanowił zbadać Holendrów w drodze pomocy sądowej. Zeznania ich potwierdzą zeznania Grusa, albo też w wypadku sfałszowania tych listów i podpisów rozwijać bajeczki oskarżonego.

Dzieci - dzieciom...

Wrażenia z „Balu u królowej wiosny”

(fa) Często na łamach naszego pisma podnosiliśmy brak teatru dziecięcego. Jak wielki jest głód widowisk teatralnych u naszych miłośników, wykazało urządzone ub. soboty staraniem Rady Kobiet przy Zw. Zaw. Pracowników Poczt i Tel., Koło IKR - przedstawienie dla dzieci pt. „Balu u królowej wiosny”. Sala teatru T. U. R. wypełniona była do ostatniego miejsca.

stojom pomysłu p. J. Lepertówny, doskonałej oprawy muzycznej w wykonaniu pp. Gborczykówny i Pasternakówny oraz tańcom według układu p. Zemle Rowej. Było w nim wszystko, co wypielnia bajkowy świat wiosny, a więc krasnoludki, muchomory, kwiatki, motylki, psikoniki, biedronki. Za wyjątkiem samej Królowej, w osobie p. Janiakówny oraz „Nocy” - p. Harnawskiej, wykonawcami pięknej bajki były wyłącznie dzieci. Nie widać było bezpośredniości i prawdziwości dziecięcej prostoty wykonania, tym bardziej, że bajka przeplatana była tańcami. Dodamy jeszcze, że bajka, wprowadzająca dzieci w odpowiedni nastrój, była p. Postuzna.

Widowisko, starannie przygotowane, w reżyserii p. Wójcikówny z udziałem 40 dzieci pracowników IKR było niezwykle barwne dzięki pięknym kolorowym

Mamy nadzieję, że organizatorzy widowiska będą się starali je powtórzyć, tym bardziej, że dochód z ostatniej imprezy przeznaczony został na szlachetny cel - Pomorską Rodzinę Radiową.

Sport

GWIAZDA - BRDA 1:0 BYDGOSZCZ. W meczu piłkarskim o mistrz. pomorskiej kl. A Gwiazda pokonała Brdę w stosunku 1:0 (1:0).

Przed rewia mody Ligi Kobiet

(a) Jak się dowiadujemy z uboczna, modelkami na Wiosennej Rewii Mody będą urocze panie z towarzystwa, ponoć i p. Przyborzyna oraz ofiarne zawsze na cele społeczne miłe artystki Polskiego Teatru. A więc grajka, wdzięk, szyk - zapewnione. Co do kreacji na wszelkie pory dnia i wieczoru, „głos” będzie miała Liga Kobiet, która już zdała egzamin na swym pierwszym pokazie.

CHOJNICZANKA - ORLETA 3:1

CHOJNICE. Miejscowa Chojniczanka pokonała w meczu piłkarskim Orletę z Aleksandrowa Kuj. w stosunku 3:1 (5:0).

Nagły zgon na dworcu

BYDGOSZCZ (bis). W ub. sobotę, zmarł nagle na dworcu głównym mieszkaniec Pelpina Fr. Szymborski który znajdował się w podróży z Ligniej do Sepólna. Przyczyny zgonu nieustalono.

TABELA MISTRZOWSKA

Table with 3 columns: Team, G, A, P. Rows include Polonia, Grda, GKS, Wisła, Chojniczanka, Gwiazda, Orleta.

Czyżby ofiara morderstwa?

BYDGOSZCZ (bis). T. Szczepański zatrudniony przy pracach ziemnych przy ul. Żoboway Rynek 3, natrafił na szczytki kości ludzkich. Narazie nie zdołano zidentyfikować zwłok i stwierdzić przyczyny pogrzebienia ich w wymienionym miejscu.

Zawody lekkoatletyczne Pomorze - Gdańsk

GDANSK (a) Rewanżowe spotkanie lekkoatletyczne zawodników Pomorza i Gdańska odbędzie się w Gdańsku w dniu 8. VI. br. Skład drużyny pomorskiej podany zostanie w najbliższych dniach.

W ramach „tygodnia PCK” Uśmiech i słońce w Żołędowie

W ramach Tygodnia PCK odbywają się na terenie całej Polski imprezy przeznaczone na spopularyzowanie idei humanitaryzmu, jaką organizacja ta reprezentuje i przysporzenie jej funduszy na dalszą pracę.

wne kwiaty odbijają się kolorowe sukienki uczestniczek majątki. Zabawa wrę w całej pełni. Dużo tu bydgoszczan. Młodzież urządza bieg w workach, jest koło szczęścia i bufet suto zaopatrzony. Na deskach, przyniesionych do lasu na własnych barkach przez członków żołędowskiego koła PCK tańczą pary pod takt orkiestry. Są tańce popisowe i konkursowe. Młodzież bawi się, w wieczorem kontynuować to miłe „zajęcie” w sali - do rana.

Jedną z takich imprez w powiecie bydgoskim była majówka, zorganizowana przez Koło PCK w Żołędowie, dokąd wyruszyliśmy pod przewodnictwem pełnomocnika PCK, p. Mocha. Odkrywamy nowe horyzonty! Żołędowo, tak blisko leżące Bydgoszczy, a mimo swej małościowości tak mało znane! Od stacji Maksymilianowa jest dotąd tylko 1,5 km, a idąc piechotą lub jadąc własnym wehikułem, mijamy Myśliciniek, by skręcić w boczna drogę, wysadzoną wysokimi, kwitnącymi kasztanami, pod którymi przechodzimy jak pod baldachimem. Po bokach kłania się nam falujące zboże i oto dochodzimy do lasu, roztaczającego silną i orzeźwiająca woń żywiczną. Tak tu cudnie, że nawet najmniejszego skwarem upalnej niedzieli, spędzonej w mieście, rozchmurzają się i radośnie uśmiech krami lica. W lesie polana, na której jak bar-

nie możemy pominąć okazji, by przy tej sposobności dowiedzieć się od bardzo miłej i dzielnej prezeski tego Koła, p. dr. Wandy Perepeczko o działalności Koła PCK w Żołędowie, gdyż ciekawym nas działalność PCK na wsi. Dzięki bowiem niestrudzonej inicjatywie pełnomocnika p. Mocha, powstało w ostatnim czasie w powiecie bydgoskim bardzo dużo takich placówek. Dowiadujemy się, że Koło PCK w Żołędowie ma 260 członków, nie licząc koła młodzieżowego istniejącego przy szkole. Istnieje tu stacja „drowia PCK” która jest wielkim dobrodziejstwem dla mieszkańców wsi, wobec stosunkowo niedo-

Hasło „Żołnierz z narodem, naród z wojskiem” nie może być martwym symbolem

(jaw) Pod protektoratem wojewody pomorskiego, którego reprezentował wice-wojewoda Jakubowicz, odbyło się pierwsze walne zebranie okręgu TPZ. W obradach udział wzięli poza delegatami z oddziałów, przedstawiciele zarz. gt. w osobach przew. TPZ, b. min. Matuszewskiego, wiceprzew. plk. Grudy oraz przedstawiciele WP, organ. polit., młodz. i sympatycy TPZ, z miejscowego społeczeństwa.

tucia wyższej użyteczności publ. ma współpracować z armią czynną, być łącznikiem między żołnierzem, a społeczeństwem, otaczać pomocą moralną i materialną żołnierza zdemobilizowanego i jego rodzinę oraz werбовать jak największe ilości członków.

Obrazy zagali przew. okr. TPZ, prof. Jagielnicki, powołując na przew. walnego zebrania min. Matuszewskiego i prezydium z wicewoj. Jakubowiczem, plk. Grudą i radcą Panko na czele. Z kolei nastąpiły powitania uczestników zjazdu. Po wyborze komisji-matki i komisji mandatowej, sekr. TPZ odczytał protokół z zebrania organizacyjnego, po czym prezes zarz. gt. min. Matuszewski wygłosił referat, dając przekrój polityki zagranicznej i wewnętrznej kraju i jego gospodarki. Prelegent zapoznał słuchaczy z systemem walki i machinacji członków polityków wielkich mocarstw w obronie własnych interesów. Z kolei mównica przeszedł do omówienia samej organizacji TPZ, zespalającego na swym gruncie szerokie koła społeczeństwa bez względu na przynależność partyjną i różnice religijne, a które od kilku zaledwie miesięcy wkroczyło na drogę racjonalnego rozwoju. Towarzystwo to jako insty-

Żołnierz oddający swe życie w obronie Ojczyzny, musi znaleźć należne sobie miejsce w społeczeństwie, gdy służba jego kończy się. Żołnierz zdemobilizowany - mówił plk. Gruda - nie może być traktowany jak żebrak czekający na kilka złotych wsparcia, ale to człowiek godny największego szacunku, który znaleźć powinien zrozumienie w sercu każdego Polaka. Stołki podarek gwiazdkowy, czy wielkanocny - zostawmy dzieciom. Żołnierze zdemobilizowani w czasie uroczystych świąt powinni się znaleźć w każdej rodzinie, a koło TPZ istnieć powinno w każdej organizacji, każdej instytucji, fabryce i szkole. Hasło „Żołnierz z narodem, naród z żołnierzem” nie powinno być tylko martwym symbolem łączności, ale winniśmy stosować je stale w naszym codziennym życiu.

Po przemówieniu min. Matuszewskiego, na wniosek p. Fola, uchwalono rezolucję w sprawie polskich granic zachodnich. Sprawozdanie z działalności zarz. okr. TPZ opracowała p. Samochwalenkowa, wykazując, że wynikiem dotychczasowych jego wysiłków jest założenie 16 oddziałów, 130 kół, zarządzających 6.000 czł. rzeczywistych i 36 tys. czł. wspierających. Bilans wykazuje sumę 97.405.03 złotych w obu stronach. Komisje rewizyjna, pokrywając się całkowicie ze sprawozdaniami udzieliła absolutorium ustępującemu zarządowi.

godnej komunikacji do Bydgoszczy. Poza tym przyjeżdża do Żołędowa regularnie co drugi czwartek lekarz oddziałowy PCK, p. dr. Kozłowska z Bydgoszczy. Koło wespół z „Caritasem” urządza niedawno „dzień chorych”, dając możliwość wszystkim chorym, kalekom. (w tym starszkom 65 i 91-letnim) uczestniczenia we mszy św., specjalnie dla nich przeznaczonej. Był to piękny dzień, gdyż chorzy, którym kalekto, choroba czy wiek nie pozwalała być w kościele uczestniczyć długie lata, wnoszeni byli na fotelach do kościoła, ozdobięnego wpożyty sztandarowe PCK i Caritasu. Rozpiali się też z wruszenia, gdy tamt. proboszcz, ks. Rusakowski, czynnie współpracujący z PCK wygłosił do nich okolicznościowe przemówienie. Po nabożeństwie podejmowano ich na plebanii obfitym i smacznym śniadaniem.

W najbliższym czasie planuje TPZ starać się o własny lokal, urządzą świetlicę i „gospodę żołnierską”, przejąć pocekalnie na dworcu, ustanowią 10 stypendiów dla studentów zdemobilizowanych i inne.

Koło PCK w Żołędowie opiekuje się sierotami. Urządzą opiatek, święcone, zabawę z przeznaczaniem dochodu na rzecz powodzi, a drugą na rzecz odremontowania kościoła parafialnego. W projekcie jest założenie żaźni i fryzjersi dla dzieci.

Na wniosek min. Matuszewskiego uchwalono zwiększyć preliminarz budżetowy o 100 proc. na og. sumę 2.600 tys. zł, zwiększając po stronie wpływów subwencje, po stronie wydatków kwoty na pomoc zdemobilizowanym. Na koniec wystano depesze do Prezydenta Bieruta, Premiera Rządu, Marszałka Polski i Ministra Ziemi Odzyskanych.

Koło w Żołędowie rozwija się pomysły dzięki inicjatywie swego zarządu oraz entuzjaziście i szczerą współpracę swych członków. W szczególności niemordowanego p. Ratajczaka i jego małżonki. Wierzymy, że entuzjazm ten udzieli się innym, zapalając ich do akcji dla idei czerwonożytych.

(drug).

Co? gdzie? kiedy?

TEATR POLSKI (Al. 1 Maja) Środa, czwartek i piątek godz. 20: „Żołnierz królowej Madagaskaru”

TEATR POLSKI (ul. Grodzka) sobota i niedziela godz. 20: Występ Cyganerii Warszawskiej

POMORSKI DOM SZTUKI: Jutro, w środę, „Środa Literacka”, wieczór autorski Grzegorza Timofiejewa (wstęp 10 zł, młodzież 5 zł).

DYŻURY APTEK: od 31 5 do 7. 6. br. „Pod Łabędziem” Al 1 Maja 5, tel. 23-46. „Pod Łwem”, ul. Grunwaldzka 37, tel. 34-31.

TELEFONY: Komenda miasta MO 23-47 Pogotowie Ratunkowe 10-00 Straż Pożarna 11-11 Między-miastowa 00

POLSKIE RADIO. SRODA, 4 CZERWCA 1947 R. 6.00 Progr. og.-polski. 7.35 Progr. na dzień bież. 7.40 Progr. og.-polski. 8.59 Aud. dla szkół. „Zagadki historyczno-geograficzne” opr. K. Zarzycki. 9.10 Muz. por. z płyt. 9.35 Wład. miejsc. i ogł. 9.40 Dyktando progr. dla radiowców. 14.15 Przegl. prasy pom. 14.25 Przegl. sport. 14.30 Pieśni polskie w wyk. L. Skowron. 14.45 Kursy radiowe dla nauczycieli. 15.00 Progr. og.-polski. 15.55 Aud. dla młodz. „Chemia na usługach ludkości” opr. I. Laskowska. 17.10 Progr. og.-polski. 19.15 Wiecz. wiad. z Pomorza. 19.20 Konc. żywc. 19.57 Progr. og.-polski.

Szczepienia ochronne w przychodni PCK

(a). Bydgoski oddział PCK podaje do wiadomości, że w przychodni PCK przy Al. 1 Maja 25 odbywają się szczepienia przeciwtyfusowe od godz. 12 do 14 i od 16 do 19, a przeciwospowe w dniach 3 i 6 bm. od godz. 14 do 16. Roentgen (prześwietlenia i fotografie) czynny jest codz. od 14-15. Znani lekarze-specjaliści udzielają porad we wszelkich chorobach. Informacji można zasięgnąć również telefonicznie (tel. 29-34).



# Nowe rekordy samolotów

### o napedzie odrzutowym

Znany brytyjski samolot o napedzie odrzutowym „Gloster Meteor IV” dokonał jeszcze jednego wspaniałego lotu z Brukseli do Kopenhagi w niewiarogodnie krótkim czasie 45 minut, tj. z przeciętną szybkością 1070 km na godz. Pobliż on w ten sposób swój poprzedni rekord wynoszący 1028 km na godz. W kilka dni później maszyna ta leciała z Kopenhagi do Sztokholmu, odbywając podróż 486 mil w ciągu 32 minut łącznie ze startem i lądowaniem. Nic dziwnego zatem, że szwedzcy eksper-

ci lotnictwa, a szczególnie szwedzkie lotnictwo wojskowe interesuje się bardzo tą maszyną.

Wspaniałego wyczynu, nie dającego się jednak porównać z powyższym, dokonała inna maszyna brytyjska. Przeleciała ona z Londynu do Norrkoeping w Szwecji via Holandia, pokrywając przestrzeń 1420 km w ciągu 118 minut, odpowiada to około 670 km na godz.

Nieustanny postęp w dziedzinie konstrukcji samolotów związany jest z szeregiem ciekawych ekspery-

mentów. W jednym wypadku zademonstrowano z dużym powodzeniem pierwszy pasażerski samolot o napedzie odrzutowym. Pasażerowie wypowiedzieli się z dużym uznaniem o maszynie latającej bez turboty i wibracji. — Drugi eksperyment był może jeszcze bardziej ciekawy. W tym wypadku użyto bombowego samolotu Avro Lincoln, w którym po raz pierwszy zastosowano śmigła turbiny. Pokaz ten był sensacyjny z tego względu, że wypróbowano tu połączenie silników turbiny i łokowych przez instalację dwóch śmigieł turbiny „Bristol The zeus” i dwóch motorów łokowych „Merlin”. Pasażerowie z zadowoleniem zauważyli, że gdy wyłączono

silniki łokowe, samolot leciał bez hałasu i prawie bez podrzutów.

W świetle doświadczeń dotąd używanych, znaczna liczba brytyjskich samolotów pasażerskich ma być wyposażona w silniki odrzutowe.

Incoterms 1936 — Międzynarodowe Prawidła Wykładni Formuł Handlowych. Z oryginału francuskiego przełożył Dr S. Waschko. Wyd. Księgarni Wł. Wilak, Poznań. — Cena 100 zł. Tłumacz starał się o wierne oddanie tekstu, w którym każde słowo ma swoją wagę. Same formuły nie zostały przetłumaczone na język polski, aby wobec braku terminologii polskiej zapobiec nieporozumieniom co do znaczenia formuł oraz dlatego, że w stosunku z zagranicą polskiej terminologii się nie używa.

Witowski — Organizacja transportu fabrycznego. Wyd. Księgarni Wł. Wilak, Poznań. — Cena 100 zł. Sprawę organizacji transportu towarów w przedsiębiorstwie przemysłowym, stanowiącą bardzo ważny czynnik w ruchu fabryki, dzieli autor na 3 zagadnienia: ekonomię ruchu, środki transportu oraz zasadę organizacji. Wyjaśnia, dlaczego zagadnienia transportu muszą się opierać na dokładnej analizie procesów wytwórczych.

## KUPNO

Samochód małowrażowy kupuje natychmiast. Zgłoszenia: Janowiec Wilk. Tel. 75. (2369)

Znaczki pocztowe — ocenia, kupuje — sprzedaje „Rybak” Gdynia, Świętojańska 47. (1920)

Fabryka „Alfa” Bydgoszcz, Garbary 3, zakupuje stale wszelkie ilości srebra (ziom, monety, wyroby). (2385)

Kupuje pianina, używane syntetycznie, jadalnie, tapczany, biurka, różne pojedyncze meble. Bydgoszcz, Plac Poznański 7, Składnica mebli. (10502)

Kupię gremplarnię przedziałną jednonitkową. Sprzedamy dwie dynamówki 110 voltowe. Praśniewski, Tuchola, Pomorzanie. (2426)

Maszyny gwoździarskie nowe lub używane kupimy. Oferty sub. „Maszyny” Czytelnik — Warszawa, Poznańska 38. (2438)

Kupię czochry, szarpacz wełnę owczą, pięć par wałków obitych szczotką stalową. Koszalin Agentura IKP pod „Czochry”. (2434)

## SPRZEDAŻ

Wilka tresowanego sprzedam. Bydg. Kordeckiego 16/4. (10483)

Motor 4-cylindrowy marki BMW do sprzedania. Oferty IKP Bydgoszcz „A. C.”. (10482)

Wytwórnia Bielizny „SYRENKA” M. i B. Stawicy polecamy ładną bieliznę milanezową i rundową z ładnymi haftami oraz koronkami. Łódź, Al. Kościuszk. 93/25 (przy Bandurskiego), tel. 189-10. (2402)

Hurtowa sprzedaż dewocjonalii oraz wszelkich pamłtek religijnych. Bigosiński, Warszawa Marszałkowska 108. (2250)

Geodezja. Nivelatary, teodolity, sprzęt mierniczy, mikroskopy poleca, kupuje, fachowo asprawy Wesolowski, Niedbalski i S-ka, Łódź, ul. Nowowiejska 3, tel. 145-65. (1965)

Drut stalowy, ocynowany na sprężyny meblowe, stal narzędziowa, resorowa i szybkołotnąca, wyroby żelazne, artykuły techniczne, naczyń kuchenne poleca Kazimierz Madej, Łódź, Piotrkowska 181, tel. 272-08 i 260-19. (2382)

Hurt. Perf. kosmetyczne „Flora”, Cz. Brelifski Inowrocław Ducha 30. Telef. 10-80. Prosimy żądać cenniki! (2080)

Pianino dobre, zarejestrowane sprzedam. Bydgoszcz, Plac Poznański 7, (suterena). (10503)

Elektroluks kompletny, skrzypce futerałem sprzedam. Bydgoszcz, Bocianowo 9/3. (10494)

Dywan plusz. 3x4 sprzedam Bydg. Al. 1 Maja 117/6. (10500)

OSIE do wozów, siatka ogrodzeniowa, siatka na filtry do benzyny, druty na sprężyny meblowe, druty stalowe i żelazne. Poleca Kazimierz Madej Skład narzędzi i artykułów technicznych i naczyń kuchennych. Łódź, Piotrkowska 181, telefony 272-08 i 260-19. (2431)

STAL NARZĘDZIOWA resorowa i szybkołotnąca. Płytki „Vidia” do noży tokarskich, łożyska kulkowe w F-mie Kazimierz Madej Łódź, Piotrkowska 181, tel. 272-08 i 260-19. (2428)

## PASZE

TRĘŚCIWE

dla ŚWIŃ tuczne o wyższej wartości od śrutu jęczmiennego

dla KRÓW mleko-pędne 1 kg paszy daje 3,7 l. mleka

dla KONI siłotwórcze o wyższej wartości od owsa

poleca 2414  
KONCENTRAT  
Gdańska Centrala Rolnicza  
i Wytwórnia Pasz Tręściwych  
Gdańsk, Jaglana 5, tel. 41362

SIERP do odbierania zboża, nożyce do strzyżenia owiec poleca Kazimierz Madej Łódź, Piotrkowska 181, tel. 272-08 i 260-19. (2429)

TRANSFORMATOR SPRAWALNICZY prądu zmiennego 50 amper, 380 volt. SZLIPIERKA ELEKTRYCZNA z motorem kryta z dwoma tarczami szmergłowymi 500 volt (trójkąt-gwiazda) 227/2 kw. obrotów 1450/290 poleca F-a Kazimierz Madej Łódź, Piotrkowska 181, telefony 272-08 i 260-19. (2430)

## RÓŻNE

Pięć uszwa krem „Capri” Do nabycia we wszystkich drogeriach. (2409)

Plece elektryczne, hartownicze i do wypalania wszelkich wymiarów buduje Placyk Bednarski, Łódź, Piotrkowska 224. (2393)

Przedstawiciele wyłączni do sprzedaży pasty do obuwi „Elegant” poszukiwani w każdej większej miejscowości. Wytwórnia Kraków — Podgórze, ul. Czarna 6. (2436)

## POKOJE

2 pokoje umeblowane z utrzymaniem na sezon wynajmę. Gdańsk-Wzneszcz, Śmiała 2/3, Frankłowa. (10507)

## PRACY POSZUKUJĄ

Solidny dziennikarz przyjmie stanowisko referenta prasowego w poważnej instytucji. Oferty do IKP Bydgoszcz sub „Prasowy”. (2315)

Technik okrętowy na kierowniczym stanowisku w Stoczni, przyjmie posadę w głębi kraju w przemyśle lądowym. Był kierownik działów mechanicznego i kalkulacji warsztatowej. Zgłoszenia Gdynia „Dziennik Bałtycki” pod „Okrętowiec”. (2418)

Doświadczony handlowiec obejmie przedstawicielstwo poważnej placówki przemysłowo-handlowej na Szczecin i okolice. Oferty Szczecin, Mickiewicza 14 m. 4. (2421)

Dekstrynę białą i żółtą  
Farby olejne i wapienne  
Karbolineum  
Fklej malarski  
Kredę malarską  
poleca  
**„CHEMIKALIA”**  
Poznań, Św. Wojciecha 2a — Telefon nr 48-41

Szkło - Faians - Porcelana  
wielki wybór — pełen asortyment  
CENY HURTOWE, oraz  
metalowe (aluminiowe) łożka  
w cenie 2.478,— zł za szt.  
poleca w ramach Akcji Miejskiej i Wiejskiej  
HURTOWNIA PRZEMYSŁOWA  
PAŃSTW. CENTRALI HANDLOWEJ  
BYDGOSZCZ, ALEJE 1 MAJA NR. 7

WYTWÓRNIĄ WÓZKÓW DZIECIĘCYCH  
W. CZACHOROWSKI  
poleca: wózki dziecięce, autka i spacerowe  
SKŁAD SPRZEDAŻY: BYDGOSZCZ, ul. Pomorska 21  
(wejście z ul. Śniadeckich) 2389 TELEFON 38-69

**KREDA** Czubek i S-ka  
Poznań, Libelta 10  
Telefon 36-91  
Odwrotna wysyłka wagonowo i drobnicą

Oficer rez 45 lat, samotny, wykształcenie handlowe, spó. dziełca, poszukuje posady. Miejsce obojętne. Oferty: Szczecin IKP „Doświadczony”. (242-)

Ceramik, właściciel cegieł: ni „Hoffmana”, obecnie zmieszczona, poszukuje pracy. Miejsce obojętne. Oferty: Szczecin IKP „Ceramik”. (2423)

## POSADY WOLNE

Pomocnik zegarmistrzowski, potrzebny od zaraz. Józef Topolewski sklep zegarmistrzowski Świecie, n/W Rynek 11 (10439)

Potrzebny cukiernik-karmielarz ewentualnie przyjmę do spółki. Oferty do IKP Bydgoszcz, pod „10501”. (10501)

Silniki elektryczne pierścieniowe 30, 40, 75, 120 KM., Silnik 3 000 V 60 KM. Spawarkę przetwornicową 250 A duży wybór silników zwartych — poleca 2415  
Inż. B. Walentynowicz, T. Szweyger i S-ka  
Łódź, Al. Kościuszk. 32, tel. 219-18

Fabryka Baraków Włocławek Szopena 66, telefon 13-20 przyjmie buchaltera-bilansistę. (2328)

Palacz do palenia kawy ziarnistej i zbożowej na dobrych warunkach natychmiast potrzebny do Szczecina. Mieszkanie na miejscu. Zgłoszenia IKP Szczecin. (2422)

## POSZUKIWANIA

Poszukuję męża mego Smolkiego Ludwika, wywiezionego z Kałusza 1940 r. do Rosji, synów Witolda, Tadeusza. Wiadomości kierować Oddział IKP Szczecin. (2425)

**FARBY** Lakier  
Kleje  
Kreda  
Jan Karpczyński  
Toruń, 2411  
Łazienna nr 28 — Telefon nr 338

Stabilizator (utrwalacz) zapachów do fabrykacji mydeł poleca 2412  
Laboratorium Chemiczne „TERPEN” Warszawa, Dobra 31

Hallo! ... Kupcy!  
**CZAPKI**  
sportowe i inne po cenach najniższych, poleca i wykonuje z powierz. materiału  
WYTWÓRNIĄ CZAPEK  
ŁÓDŹ, Zawadzka 1 2380

Jasiek Gwidon, Łąkorz pow. Lubawa, prosi o podanie nazwisk i adresów osób, które odbywały służbę wojskową w 11 Daku 3 bateria Grudziądz w czasie od 8. 11. 38 do 1. 9. 39. (10475)

Poszukuję synów Wacława i Witolda Tuczyńskich z Wilna (synowie Wacława i Zofii z Konstancynowiczów). Kto wie o ich losie, proszę zawiadomić: Zofia Tuczyńska, Sopot, Racławicka 8. (2352)

Anna Bizunowicz poszukuje swego brata, Jana Bizunowicza ur. 1891 Wilnie. Ostatnio zamieszkiwał 82 Arginton Stal-Chelsea Mess U. S. A. Wiadomość Bydgoszcz, Grunwaldzka 57, m. 2a Mackiewicz Anna. (10505)

Kto z powracających z Rosji wie cośkolwiek o Józefie Morawskim, przebywającym 1947 roku w Rosji rejon Mierwiński jest serdecznie proszony o powiadomienie żony Morawskiej Ireny, poczta Sucha k. Koszalina. (2442)

## UNIEWAŻNIENIA

Unieważniam zagubione dokumenty, dowód osobisty Gminy Welno, świadectwo moralności, metrykę urodzenia, świadectwo kursu nadzorców Poczty i Telegrafów — Wilno, kartę rejestracyjną motocykla (Viktoria) n. motoru 1034 rama 120034. Kaczanowski Edward. Nieciszewo. (10498)

Unieważniam skradzioną książeczkę biletów wolnej jazdy nr 132102, 5 sztuk, oraz kartę odzieżową serii M. A. H. nr 210859 nazwisko Fiałkowski Maria Płońska, pow. Działdowo. (10497)

Unieważniam zaświadczenie RKU Szczytno i repatriacyjne Bydgoszcz, Żebrowski Edward, Szczytno. (10493)

Unieważniam skradzione wszelkie dokumenty osobiste wystawione na nazwisko Tarkowski Bronisław, zam. Bąkowie pow. Kluczbork. (2417)

Unieważniam zagubione poświadcz tycz rehabilitacji, legitymację Samopom. Chłopskiej świadectwo pochodz. konia, kartę rowerową, zaśw. Urzędu Ziemińskiego Emil Majratn Głaznowy, pow. Ostróda. (2435)

Unieważniam skradzioną kartę rejestracyjną RKU Gniezno, Jan Olszewski, Lubowo. (2433)

Unieważniam zagubione: dowód osobisty, legitymację Samopomocy Chłopskiej, dowód tożsamości konia, Dyrdół Szymon, Książki pow. Wąbrzeźno. (2432)

Unieważniam zagubioną kartę rejestr. RKU Brodnica 1925, Eugeniusz Zaborowski, Księża — Rypin. (2435)

Unieważniam skradzioną kartę RKU Koszalin na nazwisko Szędziejko Wacław, Karkowo, poczta Robun. (2440)

## ZGUBY

Dnia 2. 6. — Dworcowej — zgubiłam damski zegarek — bransoletę. Uczciwego znalazcę proszę za wynagrodzeniem IKP Bydgoszcz pod Arkadami. (10496)

Pociąg Gdynia-Łódź — dn. 24 ub. zaginął neseserek. Uczciwego znalazcę uprasza się o zwrot fotografii, srebrnego obrazka Matki Boskiej, Sopot, Podjazd 13, Sklep. Galanteria Skórzana. (2419)

## MATRYMONIALNE

Urzędniczka lat 26, pozna pana kulturalnego, solidnego na stanowisku. Cel matrymonialny. Oferty Kościuszka Poste-restante leg. związk. nr 134/47. (10499)

Poznał starszego inteligentnego pana bez dłaogów z kupiectwa lub wolnego zawodu. Cel matrymonialny. Oferty IKP Łódź, Piotrkowska 66 „Domatorka”. (2427)

Poznanianka, lat 28 panna, przy rodzicach wykształconą, kulturalną, gospodarną, muzykalną, języki obce, przystojną, zrównoważoną, pozna pana celu matrymonialnym tylko wartościowego, poważnego inżyniera lub lekarza. Wyczerpujące oferty sub „Etyka” — Gdynia 1, Poste-restante. (2420)

Który z inteligentnych panów nawiąże korespondencję z wesołą blondynką w celu matrymonialnym. Oferty IKP Bydgoszcz, pod „2443”. (2443)

## Humor zagraniczny



— Dobrze, że panowie przysli. Właśnie się zastanawiałem, co zrobić z tak wielkim majątkiem...

REDAKCJA I ADMINISTR. Bydgoszcz, Marsz. Focha 20  
DZIAŁ OGŁOSZEŃ I PRENUMERATY  
W BYDGOSZCZY:  
ul. Jagiellońska 2 (Pod Arkadami) — Telefon 24-29  
Za niedoręczenie pisma spowodowane wyższą siłą nie odpowiadamy. Rekopisów nie zamawianych Redakcja nie zwraca. Za dział ogłoszeniowy Red nie odpowiada.

ODDZIAŁY „ILUSTR. KURIERA POLSKIEGO” W WIELKICH MIASTACH POLSKI  
PODODDZIAŁY W WIĘKSZYCH MIASTACH, AGENTURY NA PROWINCJI  
DLA POSZCZEGÓLNYCH ZIEM POLSKI ODREBNE WYDANIA „IKP”  
Drukarnia Polska Spółdzielni Wydawniczej „ZRYW”  
BYDGOSZCZ, UL. MARSZ. FOCHA 18. — TELEFON 18-99

OGŁOSZENIA: Drobne po 15 zł za słowo. Poszukiwanie rodzin i pracy 5 zł za słowo. Minimalna opl. za 10 słów. Tłusty druk 100% drożej.  
Ogłosz. militarn.: w tekście 50 zł za 1 mm za tekstem 20 zł. Urzędowe przetargi 20 zł. Nekrologi od 20 — 50 zł. Tabela-ryczne, bilanse 30 zł. Niedziela i święta 50% drożej. Za terminowe zamieszczenie ogłoszeń administracja nie odpowiada.